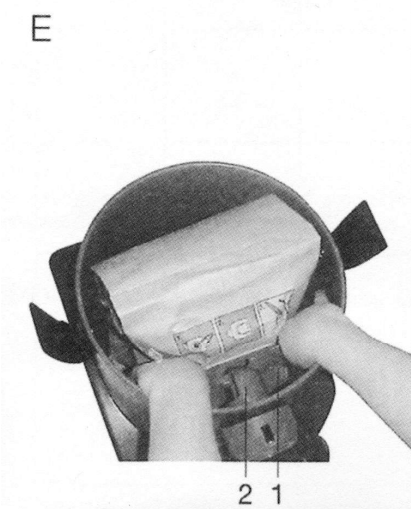
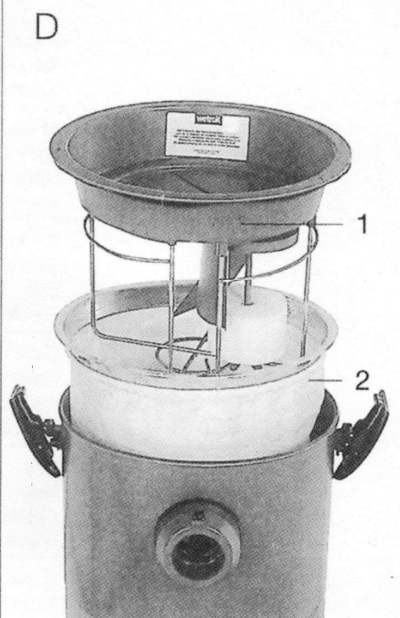
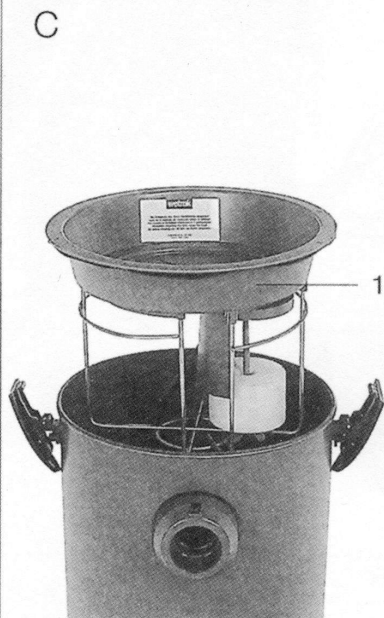
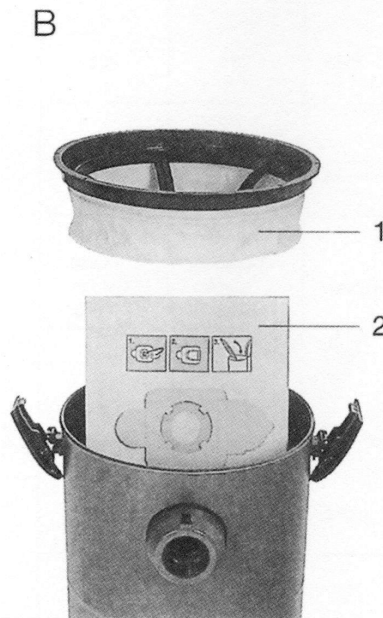




Návod k obsluze

Wetrok Twinvac 18/25

wetrok[®]



Návod k obsluze

K tomuto návodu

Tento návod vám podá všechny informace, které potřebujete k správnému, bezpečnému a účelnému použití a údržbě série Wetrok Twinvac 18/25. Musí být uložen u stroje nebo u jeho stanoviště, aby byl kdykoli přístupný pro obsluhu stroje. Na vedlejší straně jsou fotografie, na které jsou odkazy v části, která popisuje stroj.

Účelné použití

Tento stroj je konstruován pro průmyslové suché a mokré vysávání ve vnitřních prostorech. Při jeho používání dbejte pokynů v tomto návodu.

Každé jiné použití, zvláště:

- odstraňování zdravotně závadného prachu,
 - vysávání hořlavých, jedovatých, žíravých, dráždivých a zdravotně závadných prostředků
- je **nepřípustné** a pro nebezpečí, s tímto způsobem použití spojená, **zakázané**.

1. Popis stroje

1.1 Části stroje

- A1 držadlo
- A2 kolébkový spínač sacího motoru
- A3 sací hlavice se sacím motorem
- A4 výfukový filtr motoru
- A5 oboustranné uzavírací spony
- A6 přípojka sací hadice
- A7 sací nádrž
- A8 transportní kolo
- A9 otočná kolečka

2. Všeobecné bezpečnostní předpisy

Tento stroj je konstruován podle aktuálního stavu techniky a uznávaných bezpečnostně - technických zásad. Byl elektrotechnicky zkontrolován a odpovídá evropským bezpečnostním normám.

Přesto může vzniknout nebezpečí, především při provozu, který neodpovídá účelu stroje nebo není v souladu s předpisy a pokyny tohoto návodu k obsluze.

2.1 Zdroje nebezpečí Elektrické napětí a elektrický proud Varování: Nebezpečí života!

Při dotyku částí pod napětím nebo částí, vedoucích proud je nebezpečí úrazu elektrickým proudem, který může způsobit těžká poranění nebo

dokonce smrt. Nikdy se nedotýkejte poškozených kabelů. Před všemi pracemi na elektrické instalaci vždycky stroj nejdříve vypněte a oddělte od sítě. Vadné kabely ihned vyměňte.

2.2 Použití za jiným účelem

Jakýkoliv provoz stroje, který není popsán v kapitole „Účelné použití“ nebo neslouží smluvně dohodnutému účelu, je nepřípustný. Každý provoz stroje, který není v bezvadném technickém stavu nebo při kterém nejsou dodržovány následující předpisy, je zakázán.

- Ochranná zařízení je zakázáno demontovat nebo obcházet.
- Přestavby a změny výrobku nejsou povoleny.
- Poškozené síťové příводы je povoleno nahrazovat pouze PVC hadicovým vedením H 05-VV-F.
- Stroj musí být jištěn výkonovým vypínačem typu H o jmenovitém proudu 10 A nebo tavnou pojistkou 10 A.

2.3 Organizační opatření

Provozovatel odpovídá za to, že:

- stroj bude používán jen osobami, které jsou zaškoleny do jeho ovládání a výslovně pověřeny jeho používáním,
- budou dodržována uznávaná pravidla bezpečnosti práce,
- budou dodržovány všechny ostatní příslušné státní a podnikové předpisy,
- obsluha zná bezpečnostní předpisy a byla zaškolená do použití stroje,
- obsluha před použitím stroje přečetla návod k obsluze a porozuměla mu,
- všechny kompetence, spojené s provozem, údržbou a opravami stroje jsou jasně určené a dodržované,
- závady a škody budou okamžitě hlášeny servisu.

2.4 Nehody

V případě nehody:

- vytáhněte zástrčku síťového přívodu ze zásuvky,
- okamžitě proveďte uznávaná opatření první pomoci.

Po nehodě **neuvádějte** stroj bez kontroly firmou Wetrok **znovu do provozu**.

2.5 První uvedení do provozu

Dodávka, instrukce o bezpečnostních předpisech, ovládání a údržbě a první uvedení do provozu je obvykle prováděno odborníkem, autorizovaným firmou Wetrok.

Pokud tomu tak není, je za zaškolení obsluhy zodpovědný provozovatel stroje.

Další bezpečnostní předpisy pro obsluhu a údržbu jsou uvedeny vždy v příslušných kapitolách a musí být bezpodmínečně dodržovány!

3. Obsluha

3.1 Bezpečnostní předpisy

- Při práci dávejte pozor na další osoby, zvláště na děti.
- Při čištění / údržbě stroje a při výměně dílů vytáhněte vždy síťovou zástrčku ze zásuvky.

Stroj není povoleno používat, pokud není přívodní kabel v bezvadném stavu.

Varování: Nepoškozujte síťový přívodnání, mačkáním, napínáním apod. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

3.2 Obsluha

Příprava stroje:

Přesvědčte se, jestli napětí ve voltech, uvedené na typovém štítku stroje, souhlasí s napětím, které je v budově k dispozici. Stroj je dvojitě izolovaný a nemá proto zemnicí vodič.

Příprava k práci

Suché vysávání s papírovým filtračním sáčkem (obr. B/E)

Vysavače Wetrok Twinvac 18/25 mohou být vybaveny papírovým filtračním sáčkem.

Vložení papírového filtračního sáčku: Rozložte papírový filtrační sáček (B2). Gumovou objímku (E1) natáhněte zespodu na sací hrdlo (E2) a silně přitiskněte na stěnu nádrže. Vložte bezpečnostní filtr (B1). Nasaďte sací hlavici tak, aby byl přívodní síťový kabel umístěn proti přípojce sací hadice. Nasaďte sací hadici, sací trubku a hubici.

Používejte pouze originální papírové sáčky firmy Wetrok.

Suché vysávání bez papírového filtračního sáčku (obr. D)

Při suchém vysávání bez papírového filtračního sáčku se musí vložit speciální filtrační sáček (D2) s vodní sestavou (D1).

Mokrý vysávání (obr. C)

Místo papírového filtračního sáčku a bezpečnostního filtru vložte vodní sestavu (C1). Nasaďte na sací trubku vodní sací hubici.

4. Údržba

4.1 Bezpečnostní předpisy

- Při čištění a údržbě stroje a při výměně jeho částí vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Stroj nesmí být čištěn vysokotlakými, parními čističi nebo silným proudem kapaliny.
- Při opravách je povoleno používat pouze originální náhradní díly firmy Wetrok.
- Smí se používat jen originální příslušenství a originální pracovní nástroje firmy Wetrok

Důležité: Před začátkem údržby vypněte stroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Vyprázdnění prachu

Při naplnění papírového filtračního sáčku nečistotou do 2/3 jej vyměňte. Při vysávání bez papírového filtračního sáčku pravidelně vyprazdňujte nádrž. Při každém vyprázdnění důkladně vyčistěte bezpečnostní filtr vytřesením nebo vykartáčováním. Pokud je to možné, vysajte jej jiným vysavačem.

Vyprázdnění vody

Při mokřém vysávání musí být vždycky vložena vodní sestava.

Při plné sací nádrži přeruší plovák nasávání. Vyjměte vodní sestavu a vyprázdněte sací nádrž. Otřete občas vnější stranu vysavače hadrem, zvláště také síťový kabel.

4.2 Kontrola výfukového filtru motoru

(obr. F/G)

Kontrolujte výfukový filtr motoru nejméně každého půl roku.

- Odstraňte víko výfukového filtru motoru (obr. F).
- Vytáhněte výfukový filtr motoru z krytu (obr. G).
- Zkontrolujte výfukový filtr motoru a při silném znečištění jej vyměňte.
- Vložte výfukový filtr zpět a přišroubujte pevně jeho víko.

5. Opravy

Doporučujeme provádění oprav a údržby servisní službou firmy Wetrok.

5.1 Hledání závad

Při suchém vysávání

- Je papírový filtrační sáček příliš plný?
- Je sací nádrž příliš plná?
- Je sací trubka, sací hadice nebo hubice ucpaná?
- Je předřazený filtr silně zanesený prachem nebo zalepený?

Při mokrém vysávání

- Lepí plovák v otvoru ventilu?
- Používáte silně pěnové čisticí prostředky? (Plovák proto reaguje příliš brzo).
- Je vodní sestava vložena ve správné poloze?
- Je motorová hlavice nasazena těsně na sací nádrž?

Sací hlavice vysavače Twinvac 18/25 je vybavena ochranným teplotním vypínačem. Při silném zahřívání sacího motoru ochranný teplotní vypínač stroj automaticky vypne. Po vychladnutí uvede motor zase do provozu.

6. Skladování

Pokud není stroj používán, skladujte jej v suchém prostředí za normálních okolních podmínek.

Technické údaje

		Twinvac 18	Twinvac 25
Síťové napětí	V/Hz	230/50	230/50
Speciální napětí	V/Hz	120/60	120/60
Užitečný objem	l	18	25
Výkon	W	1200	1200
Vakuum	mbar	225	225
Množství dopravovaného vzduchu	l/s	56,0	56,0
Ventilátor	bypass	1-stupňový	1-stupňový
Délka síťového kabelu	m	10	10
Nádrž	Ø mm	330	330
Celková výška	mm	590	680
Hmotnost bez příslušenství	kg	10,5	11,0
Transportní kola	Ø mm	150/50	150/50
Hladina hluku	podle DIN 45635 část 1001 1 m LpA	72	71
Stupeň ochrany		II	II

Technické změny vyhrazeny.

Servis:

7. Technické změny

Technické změny jsou vyhrazeny. Z toho důvodu se může stroj v detailech lišit od údajů návodu k obsluze.

8. Likvidace

- Obalový materiál musí být zlikvidován podle příslušných národních předpisů.
- Dokumentaci náhradních dílů je možné obdržet na přání.
- Stroj musí být po vyřazení zlikvidován podle příslušných národních předpisů.
- Dbejte recyklačních symbolů na plastických částech.

Prohlášení konformity č. 44/00

Výrobek	Vysavač pro suché a mokré vysávání
Typové označení	Wetrok Twinvac 18/25
Sériová čísla	30.400-01000, 30.401-01000, 30.420-01000 30.421-01000, 30.908-01000, 30.909-01000
Adresa	Wetrok AG Steinackerstrasse 62 CH-8302 Kloten
Podklady	Nízkonapěťové směrnice 73/23/CE EN 60335-2-2 + A2 A52 CEI 61 - 51/I Ed.-1990 + VI Elektromagnetická kompatibilita EMV směrnice 89/336 CE EN 55014: 1993 a EN 60555-2
Akreditované středisko s certifikáty	IMQ S.p.A. ISTITUTO ITALIANO DEL MARCHIO DI QUALITA Via Quintiliano 43 I 20 138 Milano IMQ 05SB00131 ze 17. 10. 2001, IT-2565

My, Wetrok AG, prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že shora jmenovaný výrobek, na který se vztahuje toto prohlášení, odpovídá platným ustanovením Směrnice Rady ze 14. června 1989 pro harmonizaci právních předpisů členských států pro stroje (89/392/EWG) a jejich změnám, jakož i směrnici o elektromagnetické komptabilitě (89/336/EWG).

V dalším platí shoda tohoto výrobku se shora jmenovanými podklady.

Zürich, 30.01.2002

Wetrok Ltd



Elisabeth Schoch
Marketing Manager



Daniel Küchler
Product Manager

Wetrok AG Steinackerstrasse 62, CH-8302 Kloten

Tel +41 43 255 51 51, Fax +41 43 255 51 52, www.wetrok.ch

Wetrok Ltd. Unit 4, Easter Court, Europa Boulevard,
Warrington, GB-Cheshire WA5 7ZB

Tel +44 1925 711222, Fax +44 1925 711333, www.wetrok.uk.com

Wetrok GmbH Maybachstrasse 35, D-51381 Leverkusen

Tel +49 217 139 80, Fax +49 217 139 81 15, www.wetrok.de

